

Manual in English
Manuel en Français
Handbuch auf Deutsch
Manuale in Italiano

MINDSCAPE

Welcome

Ozone layer depletion. Pollution of the Oceans. Destruction of the Rain forests. The award winning TV Show CAPTAIN PLANET & THE PLANETEERS ™ has turned saving the earth's environment into the ultimate adventure.

Now it's your turn to go up against the most dangerous enemies our environment has ever faced - SLY SLUDGE ™, LOOTEN PLUNDER™, DOCTOR BLIGHT ™ and their evil henchmen. The PLANETEERS ™ are fighting this evil and need YOUR help.

You control CAPTAIN PLANET ™ combining the forces of earth, fire, wind, water, and heart to combat this evil.

Spectrum Version Keys

O	left (in space only)
P	right
Q	up
A	down
<space>	fire
<enter>	use special power
<break>	abor

Amstrad Version Keys

O	left (in space)
P	right
Q	up
A	down
<space>	fire
<return>	special power
<esc>	abort

Sly Sludge™

The prince of pollution SLY SLUDGE ™ is using CFC balloons and rockets to destroy the Earth's protective ozone layer. His plan is to turn the whole planet into a huge sun resort so that he can build hotels and beaches. This evil plan will ruin the earth as we know it. It is up to YOU to foil these maniacs evil scheme and help WHEELER ™ to deactivate the CFC rocket.

Looten Plunder™

LOOTEN PLUNDER ™ has stolen the dolphins for his evil experiments! The deranged villain Plunder has imprisoned the dolphins and is planning

to poison them with oil waste. YOU must help GI ™ to set the dolphins free and destroy the barrels with their deadly contents.

Doctor Blight™

DOCTOR BLIGHT ™ is setting fire to the rain forest to clear space for her plutonium mining operation. Her warped mind has come up with aeroplanes that drop parachute fire bombs indiscriminately. LINKA ™ is already there helping the animals to flee and YOUR help is need to put out the fire before it is too late.

15 ways to help save the Earth

Household

1) Whenever possible use cloth towels instead of paper ones to clean up spills or dry hands.

2) Don't waste energy! Keep doors and windows closed when the heating is on.

3) Use both sides of scrap paper.

4) Plug electrical equipment into the mains rather than using batteries wherever possible.

5) Use daylight - it's free and does not pollute.

School

6) When using art materials remember they are made from the earth's treasures. Have fun with them and try not to waste them.

7) Tell your teacher you would like to start a recycling centre in school.

8) Use both sides of scrap paper and exercise book pages.

Conservation

9) Find places that can use your old toys' books and games. Give them to libraries, hospitals or the Salvation army.

10) Use your own bag when you go shopping.

11) On short trips ride your bicycle or walk instead of using the car.

Earth awareness

12) Take time to put rubbish lying on the ground into rubbish bins.

13) Do not buy anything made from ivory, tortoise shell, coral, reptile skins or furs. These usually come from endangered species.

14) Cut the plastic rings from packs of canned drinks with scissors before you throw them away. In the water they are hard to see and many animals get caught in them.

15) Products such as plastic bags fishing lines or polystyrene foam can be deadly to wildlife.

Credits

Programming	David Perry
Graphics	Nick Bruty
Game design	David Perry Nick Bruty

Please remember to return you product registration card immediately to qualify for technical support.

Should you encounter any problems with this product please contact:

Mindscape International Limited
Technical Support
PO Box 51
Burgess Hill
West Sussex
RH15 9FH

Telephone number 0444-239 600

Bienvenue

Diminution de la couche d'ozone. Pollution des océans. Destruction des forêts tropicales. Le programme télévisé CAPTAIN PLANET & THE PLANETEERS ™ a été primé et sa diffusion a fait du sauvetage de l'environnement terrestre l'aventure suprême.

Maintenant, c'est à vous d'affronter les ennemis les plus dangereux à avoir jamais menacé notre environnement: SLY SLUDGE™, LOOTEN PLUNDER™, DOCTOR BLIGHT ™ et leurs acolytes diaboliques. Les PLANETEERS ™ combattent ce fléau et ont besoin de VOTRE aide.

Vous prenez le contrôle de CAPTAIN PLANET™, combinant les forces de la terre, du feu, du vent, de l'eau, et du cœur pour vaincre cette catastrophe.

Touches de la Version Spectrum

O	gauche (seulement dans l'espace)
P	droite
Q	haut
A	bas
<espace>	tirer
<enter>	utiliser pouvoir spécial
<break>	abandonner

Touches de la Version Amstrad

O	gauche (dans l'espace)
P	droite
Q	haut
A	bas
<espace>	tirer
<return>	pouvoir spécial
<esc>	abandonner

Sly Sludge™

SLY SLUDGE™, le prince de la pollution, utilise des ballons et des roquettes de CFC pour détruire la couche d'ozone qui protège la Terre. Son but est de transformer la planète toute entière en une gigantesque station solaire, afin de pouvoir construire des hotels et des plages. Comme nous le savons, l'exécution de ce plan diabolique détruirait la terre. VOUS devez empêcher ce fou dangereux de réaliser son sinistre projet et aider WHEELER ™ à désactiver la roquette de CFC.

Looten Plunder™

LOOTEN PLUNDER ™ a enlevé les dauphins pour ses expériences démoniaques. Cet être ignoble et dérangé a emprisonné les dauphins et a décidé de les empoisonner avec les déchets pétroliers. VOUS devez aider GI ™ à libérer les dauphins et à détruire les barils et

leur contenu meurtrier.

Doctor Blight ™

DOCTOR BLIGHT ™ est en train de mettre à feu la forêt tropicale pour dégager du terrain et pouvoir mener à bien son opération d'extraction de plutonium. Cette femme à l'esprit tordu a inventé des avions qui parachutent sans discrimination des bombes enflammées. LINKA ™ est déjà là pour aider les animaux à s'enfuir et VOTRE aide est nécaissaire pour éteindre le feu avant qu'il ne soit trop tard.

Vous avez 15 jours pour sauver la Terre

A la maison

1) Chaque fois que possible, utilisez des matériaux tissu plutôt que des matériaux papier pour vous sécher les mains ou pour nettoyer.

2) Ne gaspillez pas d'énergie! Fermez les portes et les fenêtres lorsque le chauffage est en marche.

3) Utilisez les deux côtés des feuilles de brouillon.

4) Branchez les appareils électriques sur

secteur chaque fois que vous pouvez éviter d'utiliser des piles.

5) Utilisez la lumière du soleil: c'est gratuit et ça ne pollue pas.

A l'école

6) Lorsque vous faites des travaux artistiques, souvenez-vous que le matériel que vous utilisez provient des richesses de la terre. Amusez-vous mais essayez de ne pas le gaspiller.

7) Dites à votre professeur que vous aimeriez créer un centre de recyclage dans votre école.

8) Utilisez les deux côtés des feuilles de brouillon et des pages de cahiers d'exercices.

Défense de l'environnement

9) Trouvez les endroits qui peuvent tirer parti de vos vieux livres, jeux et jouets. Donnez-les aux bibliothèques, hôpitaux, à l'Armée du Salut, etc.

10) Prenez votre propre sac quand vous faites des courses.

11) Pour des petits trajets, prenez votre vélo ou marchez au lieu d'utiliser la voiture.

12)
Prenez le temps de mettre à la poubelle les détritus qui trainent par terre.

13) N'achetez rien qui soit en ivoire, en écaille de tortue, en corail, en peau de reptile ou en fourrure. Ces produits viennent généralement d'espèces en voie d'extinction.

14) Coupez au ciseau les anneaux en plastique des packs de cannettes avant de les jeter. En effet, ils sont difficile à voir dans l'eau et beaucoup d'animaux se prennent dedans.

15) Certains produits, comme les sacs plastiques, les lignes de pêche ou le polystyrène, peuvent détruire la faune.

Remerciements

Programmation	David Perry
Graphismes	Nick Bruty
Design de Jeu	David Perry
	Nick Bruty

Pensez à renvoyer immédiatement votre carte d'immatriculation de produit pour pouvoir bénéficier de l'assistance technique.En cas de problème avec ce produit,veuillez contacter:

Mindscape International Limited
Technical Support
PO Box 51
Burgess Hill
West Sussex
RH 15 9FH

Tel: 0444 239 600

Willkommen!

Löcher in der Ozonschicht. Verschmutzung der Ozeane. Zerstörung der Regenwälder. Die preisgekröhnte Fernsehshow CAPTAIN PLANETEERS ™, in der es um die Rettung der Umwelt unserer Erde geht, hat sich als das größte Abenteuer entpuppt.

Jetzt bist Du an der Reihe, die gefährlichsten Feinde zu bekämpfen, gegen die sich unserer Umwelt jemals zu wehren hatte- SLY SLUDGE™, LOOTEN PLUNDER ™, DOCTOR BLIGHT ™ und ihre niederträchtigen Spießgesellen. Die PLANETEERS ™ haben sich gegen diese Bedrohung schon in den Kampf begeben, doch benötigen sie DEINE Hilfe.

Du steuerst CAPTAIN PLANET ™ und verbindest die Kräfte der Erde, des Feuers, des Windes und des Wasser und kämpfst mit ganzem Herzen gegen das Böse an.

Tasten für die Spectrum - Version

O	links (nur im Weltraum)
P	rechts
Q	hoch
A	runter
Leertaste	feuern

Enter-Taste	Spezialkraft benutzen
Break-Taste	abbrechen

Tasten für die Amstrad-Version

O	links (im Weltraum)
P	rechts
Q	hoch
A	runter
Leertaste	feuern
Enter-Taste	Spezialkraft benutzen
Break-Taste	abbrechen

Sly Sludge™

Der Prinz der Verschmutzung SLY SLUDGE ™ benutzt CFC-Ballons und Raketen, um die Ozonschutzschicht der Erde zu zerstören. Er plant, den ganzen Planeten in einen riesigen sonnigen Urlaubsort zu verwandeln, damit er Hotels und Strände bauen kann. Dieser selbstsüchtige Plan würde die Erde, so wie wir sie kennen, vollkommen ruinieren. Es kommt nun ganz allein auf DICH an, diesem Verrückten Einhalt zu gebieten und WHEELER™ dabei zu helfen, die CFC-Raketen zu entschärfen.

Looten Plunder™

LOOTEN PLUNDER TM hat die Delphine für seine üblen Experimente gestohlen! Der wahnsinnige Verbrecher Plunder hält die

Delphine gefangen und hat vor, die armen Geschöpfe mit Ölabfällen zu vergiften. DU mußt GI TM dabei helfen, die Delphine zu befreien und die Tonnen tödlicher Abfallprodukte zerstören.

Doctor Blight™

DOCTOR BLIGHT ™ setzt den Regenwald in Brand, um das Gebiet für ihr Plutonium-Abbauunternehmen zu räumen. Ihr abartiger Verstand hat Flugzeuge hervorgebracht, die Fallschirm-Feuerbomben wahllos über den tropischen Wäldern abwirft. LINKA ™ ist schon an Ort und Stelle, um den Tieren bei der Flucht zu helfen, doch ist es DEINE Aufgabe, das Feuer zu löschen, bevor es zu spät ist.

15 Schritte, mit denen DU zur Rettung der Erde beitragen kannst

Haushalt

1) Wenn möglich, solltest Du zum Säubern von Arbeitsflächen und zum Trocknen Deiner Hände statt Papiertüchern immer Lappen oder Handtücher verwenden.

2) Verschwende keine Energie! Türen und Fenster sollten immer verschlossen bleiben, während die Heizung eingeschaltet ist.

3) Benutze bei Schmierzetteln immer beide Seiten.

4) Vermeide den Gebrauch von Batterien und betreibe elektrische Geräte stattdessen durch Anschluß an das Stromnetz.

5) Nutze das Tageslicht - es kostet nichts und trägt auch nicht zur Verschmutzung bei.

Schule

6) Bei Gebrauch von Kunstmaterialien solltest Du Dir immer darüber bewußt sein, daß sie aus Bodenschätzen der Erde hergestellt wurden. Du kannst zwar Spaß haben, doch versuche dabei, nicht verschwenderisch zu sein.

7) Schlage Deinem Lehrer vor, eine Recycling-Anlage in der Schule zu organisieren.

8) Benutze bei Schmierzetteln und Schreibheften immer beide Seiten.

Erhaltung

9) Gib Deine alten Spielsachen, Bücher und Spiele an Organisationen, die sie gut gebrauchen können, wie z.B. Büchereien, Krankenhäuser oder die Heilsarmee.

10) Nimm eine Einkaufstasche mit, wenn Du

einkaufen gehst.

11) Bei kurzen Entfernungen sollte man nie das Auto benutzen sondern entweder laufen oder mit dem Fahrrad fahren.

Umweltbewußtsein

12) Werfe Abfall, der auf dem Boden liegt, in Mülleimer.

13) Kaufe keine Produkte, die aus Elfenbein, Schildpatt, Koralle, Reptilienhäuten oder Fellen hergestellt sind. Diese Materialien kommen normalerweise von bedrohten Spezies.

14) Zerschneide mit einer Schere die Plastikringe, die dazu benutzt werden, Getränkebüchsen zusammenzuhalten, bevor Du sie wegwirfst. Im Wasser sind diese sehr schlecht zu sehen und viele Tiere bleiben darin stecken und sterben.

15) Produkte wie Plastiktüten, Angelschnüre und Styropor können tödliche Auswirkungen auf die Tierwelt haben.

Mitwirkende

Programmierung	David Perry
Grafiken	Nick Bruty
Game-Design	David Perry
	Nick Bruty

Bitte denken Sie daran, die Registrierkarte des Produktes sofort zurückzusenden, wenn Sie Ihr Recht auf technische Unterstützung sichern möchten.

Sollten Probleme bei diesem Produkt auftauchen, schreiben Sie an:

Mindscape International Limited
Technical Support
PO Box 51
Burgess Hill
West Sussex
RH15 9FH

Tel: 0444 239 600

Benvenuto

Esaurimento dello strato di ozono. Inquinamento degli Oceani. Distruzione delle Foreste equatoriali. Il premiatissimo programma televisivo CAPTAIN PLANET & THE PLANETEERS™ ha trasformato il salvataggio dell'Ambiente nell'avventura definitiva.

Adesso tocca a te andare contro i più pericolosi nemici che abbiano mai minacciato il nostro ambiente - SLY SLUDGE™, LOOTEN PLUNDER™, DOCTOR BLIGHT™ e i loro malvagi tirapiedi. I PLANETEERS™ sono in lotta contro questo male e hanno bisogno del TUO aiuto.

Tu controlli CAPTAIN PLANET™ combinando le forze della terra, del fuoco, del vento, dell'acqua e del cuore per combattere il male.

Tasti per Versione Spectrum

O	sinistra (solo nello spazio)
P	destra
Q	su
A	giù
<barra>	fuoco
<invio>	usa poteri speciali
<interr>	interrompe

Tasti Versione Amstrad

O	sinistra (nello spazio)
P	destra
Q	su
A	giù
<barra>	fuoco
<ritorno>	poteri speciali
<esc>	interrompe

Sly Sludge™

Principe dell'inquinamento, SLY SLUDGE™ usa palloni al CFC e razzi per distruggere lo strato protettivo di ozono della Terra. Il suo piano è di trasformare l'intero pianeta in un'immensa località solare in modo da potervi costruire alberghi e spiagge. Questo piano diabolico rovinerà la terra così come la conosciamo. Sta a TE sventare questi progetti diabolicamente pazzeschi ed aiutare WHEELER™ a disattivare il razzo CFC.

Looten Plunder™

LOOTEN PLUNDER™ ha rubato i delfini per i suoi efferati esperimenti! Plunder il pazzo ha imprigionato i delfini e intende avvelenarli con rifiuti del petrolio. TU devi assistere GI™ nel liberare i delfini e a distruggere i barili con il loro contenuto letale.

Doctor Blight ™

DOCTOR BLIGHT™ sta appiccando il fuoco alla foresta equatoriale per far posto alle operazioni di estrazione del plutonio. La sua mente contorta ha concepito aerei che paracadutano indiscriminatamente bombe incendiarie. LINKA™ è già sul posto ad aiutare gli animali a fuggire e serve il TUO aiuto per spegnere l'incendio prima che sia troppo tardi.

15 modi di aiutare a salvare la Terra

In casa

1) Tutte le volte possibile usa tovaglioli di stoffa anziché di carta per pulire macchie o per asciugarti le mani.

2) Non sprecare l'energia! Tieni porte e finestre chiuse quando c'è il riscaldamento.

3) Usa entrambi i lati della carta di scarto.

4) Allaccia quando puoi gli apparecchi elettrici alla presa di corrente anziché usare le batterie.

5) Usa la luce del giorno - è gratis e non inquina.

A Scuola

6) Quando usi materiale da disegno ricordati

che è fatto con i tesori della terra. Divertiti pure, ma cerca di non sprecarlo.

7) Fai presente al maestro che vuoi dar vita ad un centro di riciclaggio nella scuola.

8) Usa entrambi i lati della carta di scarto e delle pagine dei quaderni.

Conservazione

9) Trova chi può riutilizzare i tuoi vecchi giocattoli, libri e attrezzi sportivi. Donali a biblioteche, ospedali o all'Esercito della Salvezza.

10) Usa la tua borsa quando vai a fare la spesa.

11) Sui brevi tragitti, usa la bicicletta o vai a piedi invece di usare la macchina.

Coscienza della Terra

12) Fai in modo di raccogliere i rifiuti a terra e mettili nei secchi dei rifiuti.

13) Non comprare articoli fatti con l'avorio, in tartaruga, di corallo, di pelle di serpente o di pelliccia. Di solito, questi provengono da specie in pericolo.

14) Taglia a pezzi gli anelli di plastica delle lattine delle bevande prima di buttarli via. In

acqua essi sono invisibili e molti animali vi restano impigliati.

15) Prodotti come sacchettidi plastica, filo per lenze o schiume al polistirolo sono dannosissimi per gli animali selvatici.

Titoli

Programmazione	David Perry
Grafica	Nick Bruty
Disegno del Gioco	David Perry Nick Bruty

Ricordati di inviare subito la scheda di registrazione del prodotto per poter usufruire dell'assistenza tecnica.

Qualora insorgessero problemi con il prodotto, contatta:

Mindscape International Limited
Assistenza Tecnica
PO Box 51, Burgess Hill
West Sussex RH15 9FH

Telefono ++ 0444 239 600

TP 120065